HOME GENOVA LEVANTE SAVONA IMPERIA LA SPEZIA BASSO PIEMONTE ITALIA MONDO SPORT VIDEO FOTO ANNUNCI V LA STAMPA

AGGIORNATO ALLE 18:51:43 - 04 GIUGNO 2019 IL SECOLO XIX

**ACCEDI** 

PRIMA PAGINA NEWSLETTER LEGGI IL QUOTIDIANO ABBONATI REGALA

Rilassati! Kia Service penserà a tutto! Scopri Summer Check Up e vinci le Maldive.

KIN

Genova » Semanal

# ¿Buscas trabajo? Si es así, toma nota de esto...



Mayra Novelo **09 NOVEMBRE 2018** 



Génova- El curso gratuito "La búsqueda activa de empleo" en tres años ha llegado a su 50° edición con más de 595 participantes, 20 nacionalidades distintas y más de 300 historias de éxito.

De trabajo se habla tanto, especialmente sobre su ausencia. Es uno de los problemas más evidentes y sentidos de nuestro tiempo. El signo evidente de la crisis estructural en la que vivimos. Sin embargo nunca como hoy el número de personas expertas atentas al tema del trabajo ha aumentado y muchas iniciativas vienen propuestas de profesionales jóvenes. "La búsqueda activa de empleo" es un curso único en su género porque es fruto de una investigación científica y experiencia personal de la psicóloga Marcela Oliveira que hoy ha llegado a su 50° edición con más de 595 participantes, 20 nacionalidades y culturas distintas e involucrando a 8 ciudades (Milán, Turín, Savona, Trieste, Padua, Bolonia, Roma y Génova).

#### Más de 300 historias de éxito

Más del 70% de los participantes han encontrado un empleo: «Parecía difícil inserirme en el mundo del trabajo, - habla Edel brasileña, licenciada en administración de empresas -, aunque hablaba el italiano con propiedad consideraba mi edad como principal obstáculo. Hoy trabajo por cuenta propia en el sector del turismo, abrí un negocio Bed and Breakfast, poniendo en práctica las técnicas aprendidas».

Camilla (nombre de fantasía), técnico en cosmetología y estética, elogia el deseo invencible de soñar de aquellos obligados a trabajar humillados y mal pagados: «El intercambio de ideas y contactos con los otros participantes me ayudaron a sentirme orgullosa de mi profesión y darle el justo valor monetario. Hoy continúo trabajando con la estética especialmente en masaje postquirúrgico y deportivo».

Sobre las dificultades para encontrar trabajo en Italia y el condicionamiento psicológico que puede surgir del temor a perder el "puesto", nos habla Carla Cotrim, arquitecto: «Esta experiencia fue fundamental, he obtenido un contrato de trabajo permanente. Soy el único extranjero que trabaja en la sede de la empresa en Italia. En el curso aprendí que el mercado italiano valora a aquellos que tienen una experiencia internacional y hablan bien el inglés. Otro aspecto positivo es la flexibilidad: La mayoría de las empresas en Italia necesitan profesionales que se adapten fácilmente a diferentes tareas y no teman perder tiempo aprendiendo cosas nuevas, yo me di cuenta que contaba con estas habilidades y apunte a ellas».

## La conquista del empleo

El curso dura cuatro días con una duración de 8 horas por jornada. Las lecciones se llevan a cabo de manera dinámica utilizando ejercicios, dinámicas de grupo, simulaciones, clips de película y todo esto en un ambiente divertido y profesional. «Encontrar un trabajo en esta ciudad, hoy es una verdadera fatiga, pero quienes rompen paradigmas convierten los problemas en oportunidades, - refiere Oliveira -, Cuando hablamos de Búsqueda Activa, hacemos referencia a una serie de pasos, actitudes, conceptos que debemos manejar para lograr una óptima inserción o reinserción laboral».

Para mayor información de fechas y modalidad de participación visita: http://www.marcelaoliveira.it/



Scopri l'offerta Iren Casa Online.







**ORA IN HOMEPAGE** 



Demolizione del Morandi, Autostrade presenta il piano per smaltire i detriti

**TOP VIDEO** 









da Taboola

La tragedia - Morto l'operaio Ata dilaniato dal mastino dei vicini... nuovo sospetto

Maddie, a dodici anni dalla scomparsa c'è un

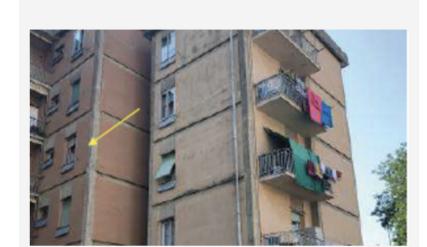
**DAL WEB** 



Quest'uomo ha fatto un

da Taboola

## Aste Giudiziarie



Appartamento - 60000

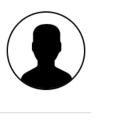


Villa - 483000

Tribunale di Milano

Necrologie

Francesco Gatti Genova, 03 giugno 2019



## TRANSLATION

**WEEKLY GENOA** November 09, 2018

Are you looking for a job? If so, take notes... Mayra Novelo

Genoa - The free course "Active Search for Employment" in three years has reached its 50th edition with more than 595 participants, 20 different nationalities and more than 300 success stories.

The subject of employment is much discussed, especially about its absence. It is one of the most evident and impacting problems of our time, a striking sign of the structural crisis in which we live. The number of field specialists has never been as high as now and many of these initiatives come from young professionals. The "Active Search for Employment" course is a unique course, as it is the result of the scientific research and personal experience of the psychologist Marcela Oliveira, which today has reached its 50th edition with more than 595 participants, 20 different nationalities and cultures. Involving 8 cities: Milan, Turin, Savona, Trieste, Padua, Bologna, Rome and Genoa.

#### More than 300 success stories

More than 70% of the participants have found employment: "It seemed difficult to fit into the job market," says Edel, a Brazilian, graduated in Business Management - "although I spoke Italian, I considered my age the main obstacle. Today, I work alone in the tourism sector, I have opened a Bed & Breakfast and put the techniques I have learned into practice."

Camilla (fictitious name), a cosmetology and aesthetics technician, praises the invincible desire to dream of those who are forced to work humiliated and underpaid: "The exchange of ideas and contact with the other participants has helped me to feel proud of my profession and to give it the fair monetary value it deserves. Today I continue working with esthetics, focused especially on post-surgical and sports massage".

About the difficulties of finding work in Italy and the psychological conditioning that can arise from the fear of losing the "safe position", Carla Cotrim, architect, tells us: "This experience was fundamental for me to get a permanent contract of employment. I am the only foreigner working at the company's headquarters in Italy. In the course, I learned that the Italian market values those who have international experience and speak good English. Another positive aspect is flexibility: most companies in Italy need professionals who adapt easily to different tasks and do not waste time learning new things, I realized that I had these skills and I focused on them. "

### The achievement of employment

The course is four days long, with 8 hours per day. Classes are actively conducted using exercises, group dynamics, simulations, movie clips, all in a fun and professional environment. "Finding a job in this city today is very consuming, but whoever is willing to break paradigms, can transform problems into opportunities," says Oliveira. "When we talk about of Active Search, we mean a series of steps, attitudes and concepts that we must achieve for a insertion or reintegration into the workplace '.

For more information on dates and participation visit: http://www.marcelaoliveira.it/

Translation by Aline Zanatta.